Ristin valossa

Pyhän ristin seurakunnan lehti 3/2016

Paimenten palvonta. Philippe de Champaigne (1602-1674)

Detta blad innehåller också svenska artiklar

This issue contains articles in English

Piispanmessu ja vahvistus, Tampere 18.9.2016

Lapset, jotka osallistuvat uskonnonopetukseen Vaasassa

Rakkaat seurakuntalaiset

Kun kirjoitan näitä sanoja, olemme adventin ajan keskivaiheilla lähestyen *Gaudete*-sunnuntaita, ilon viikonloppua. Adventtia pidetään Herran saapumisen odotusaikana, sana adventti itsessään tarkoittaa *tulemista*, *saapumista*. Jeesus on jo monin tavoin tulossa luoksemme. Adventin pitäisi olla hengellisen heräämisen aikaa. Adventin aikana avaamme sielumme silmät Herralle, joka on jo läsnä elämässämme. Kun kuljemme eteenpäin adventin hengellisellä matkallamme, iloitsemme yhä enemmän, koska löydämme Jumalan. Ilomme Herran tulosta saa täyttymyksensä jouluna. Iloitsemme siitä, että Jumala on tullut ihmiseksi. Meitä ilahduttaa myös tapa jolla hän sen toteutti. Se koskettaa sydäntämme ja vakuuttaa, että Jumala rakastaa meitä loputtomasti.

Joulun sanoman ydin löytyy Johanneksen evankeliumin kolmannesta luvusta: ”Jumala on rakastanut maailmaa niin paljon, että antoi ainoan poikansa.” Nöyrät paimenet, enkelikuoro ja salaperäiset viisaat ja lahjoja kantavat miehet ovat osa joulunajan viehätystä. Unet, jotka varoittivat Itämaan tietäjiä, jotta he palaisivat kotiin eri reittiä ja unet, jotka varoittivat Joosefia, ettei hän veisi lasta Egyptiin, lisäävät joulukertomuksen jännitystä.

Jouluseimi luolassa verhoaa ensimmäisen joulun salaisuutta. Marialla ja Joosefilla ei ollut vaihtoehtoja, vaan heidän täytyi lähteä vaivalloiselle matkalle Betlehemiin, vaikka lapsi voisi syntyä minä hetkenä hyvänsä. Tämä uskon matka vaati heitä nöyrtymään syvimmällä mahdollisella tavalla, jonka he hyväksyivät kuuliaisuudesta Jumalaa kohtaan. Heille ei ollut tilaa Betlehemin majatalossa ja niin heidän oli etsittävä toinen suoja, jossa Jumalan poika voisi syntyä.

Nykyajan jouluseimien pehmeät valot ja suloiset tuoksut voivat peittää sen syrjäisen luolan karuuden, jossa Jumalan poika syntyi. Joulun hämmästyttävyys on siinä, että Jeesus aloitti elämänsä seimessä luolassa, jossa ei ollut ovia ja joka oli avoin köyhille paimenille ja muukalaisille – Itämaan tietäjille. Hänen syntymäpaikkansa oli avoinna kaikille.

Olkoon kaikille avoin jouluseimi jokaiselle meistä merkkinä Jumalan rakkaudesta. Hyväksykäämme tämä merkki ilolla ja haasteena, joka rohkaisee meitä avaamaan sydämemme enemmän toisille ihmisille, erityisesti perheillemme, seurakuntayhteisölle ja myös laajemmin yhteiskunnalle.

Laupeuden vuoden aikana Jumala opetti meitä olemaan laupiaita hänen laillaan. Olemmeko olleet hyviä ja ahkeria oppilaita tätä tärkeää läksyä opetellessamme? Ilolla haluan vakuuttaa, että seurakuntayhteisössämme on monia veljiä ja sisaria, joiden sydän on avoin seurakuntamme ja muiden ihmisten tarpeille. Olen niin kiitollinen kaikille, jotka seurakuntamme monet tarpeet nähdessään auttavat uhrautuvasti ja epäitsekkäästi.

Olkoon uskon lahja ja rauhan siunaus teidän kanssanne tänä jouluna.

Lämpimin terveisin Kristuksessa

isä Zenon Strykowski SCJ
kirkkoherra

Diasporakatekeettojen seikkailumatkat Vaasaan

Kerran kuussa perjantai-iltaisin Tampereelta lähtee pieni, mutta urhoollinen joukko Vaasaan opettamaan katolista uskontoa. Luvassa on aina yllätyksiä, vauhtia ja odottamattomia tilanteita. Aikataulut eivät aina täsmää, joku ei tule ja ohjelmaa pitää improvisoida. Vahinkojakin sattuu ja niitä joutuu joskus junailemaan. Ennen tuntien alkua on levättävä yö hyvin, laitettava opetusrekvisiitta valmiiksi ja muunnettava seurakuntasali kulloiseenkin opetukseen sopivaan muotoon.

Tänä syksynä Vaasassa on ollut aikaisempaa isommat ryhmät lapsia opetuksessa, lauantaiaamupäivisin klo 10–12 noin 16 ensikommuuniota odottavaa ja iltapäivällä klo 13.15–15 noin 20 ensikommuunion jo saanutta. Joskus talvella säätila tosin vaikuttaa oppilasmäärään, sillä osalla oppilaistakin on pitkät matkat. Olemme soveltaneet opetukseen peruskoulun katolisen uskonnon opetussuunnitelmaa. Apuna opetuksessa on kanssani ollut vaasalaisia nuoria ja lasten vanhempia sekä tamperelaisia vapaaehtoisia.

Aiheina tänä syksynä ovat olleet muun muassa pyhimykset Franciscuksesta äiti Teresaan, kirkkorakennus, kirkkovuoden eri juhlat ja niihin liittyvät liturgiset värit, rukous yleisesti, sekä perehtyminen Isä meidän-, Terve Maria- ja Kunnia -rukouksiin, ruusukon iloiset salaisuudet ja adventti. Mahdollisuuksien mukaan olemme jakaneet ryhmän iän perusteella kahtia niin, että puolet ovat olleet seurakuntasalissa ja puolet kappelissa. Tuntien välissä olemme saaneet nauttia oppilaiden kanssa yleensä vanhempien tuomista herkuista ja mehusta. Kello 12–13 opettajat yrittävät viettää ruokataukoa, joskus omin eväin, toisinaan vaasalaisten perheiden kestitseminä ja silloin tällöin ”ulkona”.

Katolisen uskonnon kirjat tilataan katekeettisesta keskuksesta. Muiden materiaalien tekemisessä opettaja pääsee käyttämään taiteellista luovuutta. Välillä pääsemme myös askartelemaan tai draamailemaan yhdessä lasten kanssa, jos aikaa riittää. Usein olemme alkupalana, myöhässä tulevia oppilaita odotellessa, hyödyntäneet katekeettisen keskuksenkin suositteleman saksalaisen bibelbild.de -sivuston kulloinkin ajankohtaisia Raamattukuvia. Seurakunta perii pienen materiaalimaksun opetuksesta maksumahdollisuuksien mukaan. Kuluja kirkolle aiheutuu esimerkiksi materiaaleista, matkoista ja tilavuokrasta.

Opetus Vaasassa on monikielistä: pääkielet ovat suomi, englanti ja ruotsi. Opetuksessa todella saa hyödyntää kaiken kielitaitonsa ja sekään ei aina riitä. Oppilaiden kotikieliä ovat muun muassa kareni, puola, espanja, arabia, lingala, vietnam ja englanti. Koulussa he tietysti puhuvat suomea, ruotsia tai englantia. Kielten määrä on suuri rikkaus, vaikka ne toki tuovat opettajalle kommunikointihaasteita, mutta ennen kaikkea on ilahduttavaa oppia uusia sanoja, sanontoja ja myös ihan vain eri perheiden tapoja.

Matkat ovat pitkiä, sillä opettajat ovat pääasiassa Tampereelta. Opettajan matka kestää joko junalla 2,5 tuntia, bussilla 5 tuntia tai noin 3 tuntia papin autolla. Toki myös monilla oppilailla on pitkät matkat, sillä Vaasan lisäksi heitä tulee

ainakin Ilmajoelta, Lapualta, Seinäjoelta sekä Kokkolasta. Kaikki opettajat ovat vapaaehtoisia, tekevät katekeesiopetusta oman työnsä ohella eli vapaa-ajallaan, eivätkä saa työstä palkkaa. Vapaaehtoiset kuitenkin tekevät työtä ilolla ja suurella sydämellä. Suurin osa vapaaehtoisista tamperelaisista on opiskellut kasvatustiedettä sekä ainakin jonkin verran teologiaa.

Tietysti suuri toive olisi, että saataisiin reippaita paikallisia, pohjanmaalaisia, seurakuntalaisia, vapaaehtoisia katolisen uskonnon opettajiksi tai edes apuopettajiksi.

Suuri kiitos kaikille apuna olleille ja ihanaa joulun aikaa!

Mari Malm,
Vaasan katekeesin vastuuopettaja

P.S. Opetustyö jatkuu ja kevään 2017 Vaasan katolisen uskonnon opetuksen päivämäärät ovat:

7.1.
4.2.
25.3.
29.4.
27.5.

Tässä on ohjelma eri-ikäisille lapsiryhmille Vaasassa:

Luokka / ryhmä	aika
I, II ja III luokat ja kaikki lapset, jotka eivät vielä ole saaneet ensimmäistä kommuuniota	10.00 – 12.00
Lapset, jotka ovat jo saaneet ensimmäisen kommunion	13.15 – 15.15

Katekeesi lapsille Tampereella

Tampereen Pyhän ristin seurakunta järjestää lukuvuonna 2016/2017 katolista uskonnonopetusta lapsille. Tähän opetukseen kutsumme kaikkia lapsia, jotka eivät osallistu katoliseen uskonnonopetukseen kouluissa. Nämä lapset tulevat kirkkoon (seurakuntasaliin, Amurinkuja 21) noin kerran kuukaudessa, lauantaisin klo 9.50. Tässä on vuoden 2017 kevätkauden päivämäärät:

14.1
11.2
11.3
1.4
6.5

Kirkossa järjestettyyn opetukseen osallistuvat myös lapset, jotka asuvat kauempana Tampereelta. Toivon, että kaikista vaikeuksista huolimatta vanhemmat voivat tuoda lapsensa kirkkoon ja auttaa lapsiaan iloisin mielin osallistumaan uskonnonopetukseen. Opetuksessa pyrimme rakentamaan lapsille katolisen identiteetin ja itsetunnon ympäristössä, jossa hän voi tuntea olevansa kuin kotonaan suuressa katolisessa perheessä. Pyydän siis Teitä vanhempia vaalimaan niitä uskon siemeniä, jot-

ka uskonnonopetuksessa kylvetään. Keskustelkaa lastenne uskosta, rukoilkaa heidän kanssaan, jakakaa omia ajatuksianne ja kokemuksianne ja olkaa itse heille hyvänä esikuvana. Yrittäkäämme kaikki yhdessä olla Kristuksen kirkon eläviä kiviä.

Opetuspäivien ohjelma on seuraava:

9.50 kokoontuminen, 9.55 yhteinen rukous, 10.00-10.45 1. tunti, 10.45 tauko (mehua ja keksiä), 11.00-11.45 2. tunti, 11.45 tauko, 12.00-12.30 kirkkomusiikki ja traditio, 12.30 lounas, 13.00-13.45 3. tunti, 14.00 **Perhemessu** (lapsille ja vanhemmille), 14.40 kotiinlähtö

Osallistuminen pyhään messuun on erittäin tärkeä osa lapsenne uskonnonopetuksesta. Opetuspäivän pyhä messu on aina tarkoitettu kaikille, koko perheelle.

Vanhemmat maksavat ainakin osan opetuksen kustannuksista. Maksu on 7 euroa hengeltä opetuspäivästä. Tällä rahalla yritetään peittää seurakunnalle koituvat kulut. Korostan kuitenkin kuten joka vuosi: kaikkein tärkeintä on se, että lapsi osallistuu opetukseen. Jos perheen taloudellinen tilanne on vaikea, seurakunta ei ota maksua opetuspäivästä. Pyydän Teitä tarkistamaan, että lapsilla on joka kerta sisäkengät tai tossut mukanaan. Saappaita ja muita ulkokenkiä ei saa käyttää tiloissa, joissa lapset saavat uskonnonopetusta.

Hyvät vanhemmat, jos lapsenne käyvät opetuksessa kirkolla, ilmoitattehan etukäteen kirkkoherralle, jotta tiedämme varata kirjoja ja ruokaa sopivasti. Ilmoittakaa myös mahdolliset ruoka-aineallergiat.

Katekeesi Hämeenlinnassa

Hyvät vanhemmat, tämän vuoden syyskaudella meidän seurakuntamme järjestää katolista uskonnonopetusta kouluikäisille lapsille ja nuorille, jotka asuvat Hämeenlinnassa ja lähialueella. Paikallinen luterilainen seurakunta antoi meille luvan käyttää heidän tilojaan.

Tapaamme Poltinahon seurakuntatalossa, rippikoulunluokassa *(Tu- runtie 34, Hämeenlinnassa).* Tässä ovat lukuvuoden 2015/16 kevät kauden päivämäärät:

kevät 2017

la 28.1 klo 15.00 – 16.00
la 4.2 klo 15.00 – 16.00
la 11.3 klo 15.00 – 16.00
la 1.4 klo 15.00 – 16.00
la 6.5 klo 15.00 – 16.00

Uskonnonopettajana on Marita Eronen (puh. 044-3468447), joka ammatiltaan on katolisen uskonnon opettaja. Alussa vanhemmat/huoltajat voivat olla läsnä opetuksen aikana.

Ennen joulua

Muutama viikko ennen joulua ihmisillä näyttää olevan kova kiire jonnekin. Aivan kuin autot ajaisivat nopeammin ja kuin ihmiset kiiruhtaisivat jonnekin sovittuun tapaamiseen tiettyyn kellonaikaan mennessä. Kaupoissa on niin paljon tungosta, että ulospääsyä joutuu jonottamaan. Joulurauhaan on vielä pitkä matka.

Istahdin bussissa tuttavani viereen, joka kertoi minulle hyvin joulunaikaan soveltuvan tositarinan. Se koski lähetystyössä toimivaa sairaanhoitajaa, jolla oli ollut monia työsopimuksia eri puolilla maailmaa. Viimeisin työpaikka oli ollut klinikalla Kamputseassa, josta hän palasi lomalle kotiin uutta työkohdetta odottelemaan.

Pari päivää kotiintulonsa jälkeen sairaanhoitaja sai puhelun Kamputseasta. Puhelimessa hänelle kerrottiin, että klinikalla oli syntynyt kaksostytöt köyhälle äidille, jolla jo ennestään oli paljon lapsia. Hoitaja oli tavannut tuon äidin työpaikassaan ja tunsi naisen tilanteen. Sitten hän sai kuulla, että äiti ei pystyisi hoitamaan lapsiaan eikä ollut ketään muutakaan, joka ottaisi huolehtiakseen lapsista. Lapsilla olisi kolkko kohtalo, ellei löytyisi jotakuta ihmistä, joka haluaisi ottaa lapset. Voisiko tämä suomalainen sairaanhoitaja ehkä ajatella ottavansa kaksoset Suomeen?

Sairaanhoitaja mietti vain vähän aikaa ja lupasi ottaa lapset omakseen, uudet työsopimukset saivat jäädä. Hän lähti niin pian kuin matkalippu- ja muilta muodollisuuksilta pääsi ja palasi takaisin Kamputseaan. Hän toi vauvat Suomeen ja adoptoi heidät. Nyt kaksostytöt ovat jo 12-vuotiaita reippaita koululaisia ja heidän suomalainen äitinsä on ollut onnellinen siitä, että hän sai nuo lapset.

Herra, me kiitämme sinua kuluneesta syksystä,
hämäristä päivistä ja pimeistä illoista.
Jeesuksen syntymäjuhlaa odottaessamme
muistamme rukoillen maailman lapsia.
Herra, anna heille rakastavat vanhemmat
ja riittävästi ruokaa ja vettä.
Auta että he saisivat käydä koulua
ja kasvaa terveinä sillä paikalla,
jonka sinä olet heille valinnut.
Herra, opeta meitä vastaanottamaan Kristus,
maailman valo ja lempeä ystävämme,
niin että pysähtyisimme
katsomaan silmiin lähimmäistämme
ja näkemään niissä Jeesuksen katseen.
Tätä me pyydämme sinun poikasi kautta. Aamen.

Elina Grönlund

Luterilaisen synodaalikokouksen osanottajia tutustumassa Pyhän ristin seurakuntaan

Tampereen luterilaisen hiippakunnan piispa Matti Repo kutsui Tampereelle kokoon syyskuun 27.–28. päiviksi kuuden vuoden välein pidettävän synodaalikokouksen. Kokoukseen saapui yhteensä 600 osanottajaa. Kokouksen teemana oli armollisuus ja armottomuus yhteiskunnassa. Sana ”synodi” tarkoittaa yhteisellä tiellä kulkemista. Kokouksen alussa oli urbaani pyhiinvaellus johonkin kiinnostavaan kohteeseen ja osallistujat olivat saaneet etukäteen valita tuon kohteen, johon he haluavat vaeltaa ja tutustua. Kohteina oli monia uskonnollisia yhdyskuntia. Vaelluksen tarkoituksena oli lähteä kuuntelemaan nykyajan armollisuuden ja armottomuuden tarinoita.

Tampereen katoliseen Pyhän ristin kirkkoon saapui syyskuisena tiistaiaamuna 16 kiinnostunutta luterilaista pappia ja diakoniatyöntekijää. Osalle vieraista katolinen kirkko oli ennestään tuttu ekumeenisen työn ja joskus aikaisemmin kirkkoon tehdyn tutustumiskäynnin vuoksi. Kahvipöydän äärellä keskusteltiin yhteisistä armon, armeliaisuuden ja laupeuden teemoista.

Aluksi isä Stanislaw Zawilowicz kertoi vieraille laupeuden riemuvuodesta, jossa kysymyksenä kohosi esiin lause. ”Armahtavainen kuin isä”. Mitä se tarkoittaa? Ekumeeninen keskustelu on laupeuden etsintää. Jeesuksen pikkusisar Leila kertoi vieraille laupeuden portista, joka on jokaisessa katolisessa katedraalissa ja myös joissakin muissa kirkoissa. Kaikkien ei tarvitse lähteä sen vuoksi Roomaan. Ruumiilliset ja hengelliset laupeudenteot kiinnostivat vieraita ja niiden sisällöistä keskusteltiin paavi Franciscuksen Laupeuden kasvot -julkaisun pohjalta. Sanan ”laupeus” merkityksestä keskusteltiin ja verrattiin sitä ”armo”-käsitteeseen. Onko laupeus sääliä tai myötätuntoa? Siinä tulee esiin myös rakkaus ja rakastaminen sen vuoksi, että haluaa rakastaa odottamatta vastarakkautta. Voidakseen olla laupias, armelias ja säälivä, on omattava kokemusta ymmärtääkseen tilanteita ja olosuhteita, ettei kulje apua tarvitsevan ja kärsivän ohitse.

Mitä tarkoittaa Jumalan laupeuden ja armon kokeminen? Armon kautta ihminen voi auttaa toista ihmistä. Hän on armahtavainen, koska on laupias. Luonteeltaan jonkun on helpompi olla laupias kuin jonkun toisen. Joskus joutuu tilanteeseen, jossa on oltava laupias ja valmis antamaan. Joku on laupias tietämättään. Laupeus elää tekojen kautta, mutta pitääkö tehdä jotakin sen vuoksi, että olisi laupias?

Käytännön tasolla laupeudessa voi joskus olla kysymys hyväksikäytöstä, sillä voidaan tottumuksesta ajatella jonkin vapaaehtoisryhmän huolehtivan tietyistä toimista, koska niin on aina ennenkin ollut.

Auttaminen vaatii viisautta. On hyvä miettiä, miten parhaiten voisi käyttää Jumalalta saamansa lahjat?

Ihminen on Jumalan kuva ja Jumala asuu jokaisessa ihmisessä. Kun katsot silmiin ihmistä, jolle annat almun, katsot silmiin

Kristusta. Kun kosketat häntä, kosketat Kristusta.

Jonkun työ on auttamista, joskus ei tiedä tekevänsä laupeudentyötä. Omaa laupeuttaan ei aina huomaa. Rakkaus tulee näkyväksi tekojen kautta. Halu palvella tulee usein esiin siinä, että tehdään työtä ilman palkkaa. Tässä tulee esille armahtavaisuus itseään kohtaan, sillä kukaan ei voi venyä uupumiseen asti. Millainen tehtävien jako vallitsee kussakin työyhteisössä? Mitkä työt kuuluvat papeille ja mitkä joillekin muille ryhmille.

Jumala tulee meitä vastaan kaikkialla, hän on siellä missä me olemme. Me teemme työtä yhdessä hänen nimessään. Mitä armo tarkoittaa nykypäivän yhteiskunnassa on oleellinen kysymys ja sitä on hyvä pohtia yhdessä ekumeenisessa hengessä.

Muistiin merkinnyt Elina Grönlund

Kära församlingsmedlemmar

När jag skriver dessa ord är vi nästan i mitten av advent och närmar oss *Gaudete* söndagen, ett veckoslut av glädje. Advent innebär en tid av väntan på Herren som skall komma. Själva ordet advent betyder att komma, anlända. Jesus kommer redan till oss på många sätt. Advent borde vara en tid för andlig väckelse då vi öppnar vår själs ögon att se Herren som redan är närvarande i våra liv. Medan vi fortsätter på vår andliga väg under adventstiden, kan vi glädjas allt mer, för vi finner Gud. Vår glädje över Herrens ankomst kommer att nå sin fullbordan på julen. Vi kommer att glädjas över att Gud har blivit mänska och glädjas över det sätt han blev det, och så berörs våra hjärtan och vi blir övertygade om att Gud verkligen älskar oss oändligt.

Kontentan av julens budskap finns i tredje kapitlet av Johannes evangelium: ”Så älskade Gud världen, att han utgav sin enfödde son.” Ödmjuka herdar, änglakören, och de mystiska vise männen som kom med gåvor, är del av vad som lockar under denna högtid. Drömmen varnande de vise männen att ta en annan väg hem, och drömmen varnade Josef att ta barnet till Egypten, och dessa drömmar ökar dramat i julens händelser.

Scenen med krubban i grottan kan dölja de verkliga omständigheterna den första julen. Maria och Josef hade inget annat val än att bege sig ut på den ansträngande resan till Betlehem, fastän barnet skulle födas när som helst. Denna trons resa ledde Maria och Josef till djup ödmjukhet, vilket de accepterade i lydnad inför Gud. Det fanns inget rum för dem på något härbärge i Betlehem så de måste hitta ett annat skydd för Gud Son att födas.

De moderna krubborna med mjukt ljus och ljuva dofter döljer de hårda omständigheterna i den ensamma grottan för Guds Son föddes. Julens överraskning är att Jesus inledde sitt liv i en krubba i en grotta utan dörrar och öppen för både herdar och utlänningar - de vise männen. Födelsescenen var öppen för alla att se.

Må julens krubba, öppen för alla, bli ett tecken på Guds kärlek för oss alla. Må vi ta emot detta tecken med glädje, och som en utmaning som uppmanar oss att öppna våra hjärtan mera till andra mänskor, i

synnerhet i våra familjer, i församlingens liv, och i samhället i övrigt.

Under detta barmhärtighetens år har Gud lärt oss att vara barmhärtiga som han är. Har vi varit duktiga och uppmärksamma elever inför denna viktiga lärdom? Jag kan med glädje intyga att i vår församlings gemenskap finns det många bröder och systrar som har öppna hjärtan inför församlingen och mänskornas behov. Jag är så tacksam till alla dem som ser de många behoven i församlingen och uppoffrande och osjälviskt bidrar.

Må trons gåva och fridens välsignelse nå dig denna jul. Din i Kristus

Fader Zenon Strykowski SCJ

Diasporakateketernas äventyrsresor till Vasa

En gång i månaden på fredag kväll reser en liten men tapper grupp från Tammerfors till Vasa för att undervisa i den katolska tron. Man kan alltid förvänta sig överraskningar, fart och oförutsedda situationer. Tidtabellerna håller inte alltid, någon kommer inte, och programmet måste improviseras. Olyckor händer och måste åtgärdas. Före timmarna skall man vila ordentligt under natten, ställa i ordning undervisningsmaterialet och möblera om församlingssalen så att den är lämplig för undervisningen.

Denna höst har undervisningsgrupperna i Vasa varit större än normalt, på lördag förmiddagar klockan 10.00 – 12.00 cirka 16 barn som väntar på första kommunionen, och på eftermiddagen klockan 13.15 – 15.00 cirka 20 barn som redan fått sin första kommunion. Ibland under vintern inverkar vädret på elevantalet, för en del av dem har långa resor. Vi har i undervisningen tillämpar grundskolans undervisningsplan för den katolska tron. Till hjälp har jag haft ungdomar från Vasa samt barnens föräldrar och frivilliga från Tammerfors.

Ämnena denn höst har varit bland annat helgonen från Franciscus till moder Teresa, kyrkobyggnaden, högtiderna under kyrkoåret och deras liturgiska färger, bönen i allmänhet och närmare studie av Fader vår, Hell dig Maria och Ära vare - bönerna, den glädjerika rosenkransen, samt advent. Så vitt möjligt har vi delat gruppen i två delar enligt barnens ålder, och hälften har varit i församlingssalen och hälften i kapellet. Mellan timmarna har vi kunnat avnjuta läckerheter och saft som barnens föräldrar hämtat. Mellan 12 och 13 försöker lärarna hålla matpaus, ibland med egen matsäck, ibland bjudna av vasafamiljer och emellanåt ”ute”.

Böckerna om den katolska tron beställs från kateketiska centret. Vad gäller annat material får läraren tillämpa sin artistiska kreativitet. Ibland kan vi också pyssla med barnen, om tid blir över. Vi har ofta i början, medan vi väntar på försenade elever, utnyttjat den tyska bilbelbild.de - nätsidans aktuella bibelbilder, enligt kateketiska centrets rekommendation. Församlingen tar en liten betalning för undervisningsmaterialet, enligt betalningsförmåga. Kyrkan har utgifter av bland annat materialet och resorna.

Undervisningen i Vasa ges på många

språk: huvudspråk är finska, engelska och svenska. I undervisningen får man verkligen utnyttja all sin språkkunskap och ibland räcker inte ens det. Eleverna har som hemspråk bland annat karen, polska, spanska, arabiska, lingala, vietnamesiska och engelska. I skolan talar de förstås finska, svenska eller engelska. De många språken är en rikedom, men de ger läraren utmaningar vad gäller kommunikationen. Men framför allt är det glädjande att lära sig nya ord, uttryck eller bara olika familjer sedvänjor.

Resorna är långa, för lärarna kommer i huvudsak från Tammerfors. Lärarens resa tar med tåg 2,5 timmar, med buss 5 timmar eller cirka 3 timmar med prästens bil. Också många av eleverna har långa resor, för förutom från Vasa kommer de bland annat från Ilmajoki, Lappo, Seinäjoki och Karleby. Alla lärare är frivilliga och ger katekesundervisningen vid sidan om sitt eget arbete på sin fritid, utan att få ersättning för arbetet. Men de frivilliga gör arbetet med glädje och hjärtligt. Största delen av de frivilliga från Tammerfors har studerat pedagogik och något teologi.

Önskemålet skulle förstås vara att vi skulle få pigga lokala, österbottniska församlingsmedlemmar som frivilliga lärare eller biträdande lärare i den katolska tron.

Ett stort tack till alla som ställt upp och en underbar jultid!

Mari Malm
ansvarig lärare för katekesen i Vasa

P.S. Undervisningen fortsätter och datum för den katolska trosundervisningen i Vasa under våren 2017 är följande:

7.1
4.2
25.3
29.4
27.5

Före julen

Några veckor före julen tycks det som om mänskorna har väldigt bråttom någonstans. Det är som om bilarna skulle köra fortare och mänskor skyndar sig till något möte till ett visst klockslag. I butikerna är det sådan trängsel, att man måste köa för att komma ut. Det är lång väg till julfrid.

Jag satte mig i bussen bredvid en bekant, som berättade en sann historia som passar väl in på jultiden. Den gällde en sjuksköterska i missionsarbete, som hade haft många arbetsavtal i olika delar av välden. Det senaste arbetet hade varit på en klinik i Kambodja, varifrån hon hade kommit hem på semester i väntan på nästa arbete.

Några dagar efter sin hemkomst fick sjuksköterskan ett telefonsamtal från Kambodja. Man berättade att på kliniken hade fötts tvillingflickor åt en fattig mamma, som redan från tidigare hade många barn. Sköterskan hade träffat denna mamma i sitt arbete och kände till hennes situation. Sen fick hon höra att mamman inte kunde sköta barnen och det fanns ingen annan, som var beredd att ta hand om dem. Barnen stod inför ett dystert öde om man inte kunde hitta någon som ville ta emot barnen. Kunde denna sjuksköterska eventuellt tänka sig att ta tvillingarna till Finland?

Sjuksköterskan tänkte en tid och lovade att ta barnen till sig, de nya arbetsavtalen fick vänta. Hon reste iväg så fort som biljettbestyr och andra arrangemang tillät och for tillbaks till Kambodja. Hon hämtade babyna till Finland och adopterade dem. Nu är tvillingflickorna 12 år gamla, pigga skolelever, och deras mamma är lycklig över att hon fick barnen.

Herre, vi tackar dig för den gångna hösten,
de dunkla dagarna och de mörka kvällarn.
Medan vi väntar på Jesu födelsefest
kommer vi i bön ihåg världens barn.
Herre, ge dem älskande föräldrar
och tillräckligt med mat och vatten.
Hjälp att de får gå i skola
och växa upp friska på den plats
som du har valt åt dem.
Herre, lär oss att ta emot Kristus,
världens ljus och vår vänliga vän,
så att vi stannar upp
och ser vår nästa i ögonen
och i dem ser Jesu blick.
Detta ber vi genom din son. Amen.

Elina Grönlund

Dear Parishioners,

As I write these words, we are almost in the middle of the Advent Season leading up to *Gaudete* Sunday, a weekend of joy. Advent is regarded as a time of waiting for the coming of the Lord, yet the word "Advent" itself means *coming, arriving.* Jesus is already coming to us in many ways. Advent should be a time of spiritual awakening in which we open our eyes of soul to the Lord already present in our lives. As we proceed on our spiritual path of Advent, we enjoy more and more, because we find God. Our joy at the coming of the Lord will come to its fullness at Christmas. We will enjoy that God has become man as well as at the way he did it – so touching our hearts and convincing us that God truly loves us endlessly.

The essence of the Christmas message is found in the third chapter of the Gospel of John: "God so loved the world, He gave us His only begotten Son". Humble shepherds, an angel chorus, and mysterious wise men bearing gifts are part of the appeal of the Season. Dreams warning the Magi to return by a different route, and dreams warning Joseph to take the child to Egypt, give intrigue to the Christmas drama.

The manger scene in the cave can mask the realities of that first Christmas. Mary and Joseph had no option but to set out on an arduous journey to Bethlehem even though the child was due at any time. This journey of faith let Mary and Joseph to the deepest possible humiliation, which they accepted in obedience to God. There was no room for them in the inn at Bethlehem so they had to find another shelter where the Son of God could be born.

The soft lights and sweet smells of the contemporary crib scenes can hide the hardship of the lonely cave where the Son of God was born. The surprise of Christmas is that Jesus began his life in a manger in a cave without doors and open to the poor shepherds and the foreigners – the Magi. The scene of his birth was open to all.

May the Christmas crib – open to everyone – be for each of us a sign of God's love. May we accept this sign with joy, and as a challenge, which encourages us to open our hearts more to other people, especially in our families, in the parish community as well as in the wider society.

During the Year of Mercy God taught us to be merciful as he is. Have we been good and diligent pupils at that very important lesson? With joy I want to testify that in our parish community there are many brothers and sisters who's hearts are opened to the needs of our parish and other people. I am so grateful to all who seeing the many needs of our parish assist it sacrificially and unselfishly.

May the gift of Faith and the blessing of peace be yours this Christmas. Sincerely Yours in Christ,

Fr. Zenon Strykowski SCJ
parish priest

Adventure Trips to the Diaspora: Religious Instruction (Catechesis) in Vaasa

Once a month on a Friday evening, a small, but courageous group leaves for Vaasa to teach Catholic religion. There are always surprises, energy and unexpected situations. The schedules don't always pan out and someone can't come and so we must improvise. Mistakes happen and so back to plan "B", if there is one. Before the classes begin, we must get a good night's sleep, prepare things we need for our classes and then arrange the church hall into a suitable arrangement.

This fall there have been larger groups than ever before. On Saturday morning from 10 until 12 o'clock there are about 16 children preparing for First Communion and in the afternoon from 13.15 until15 o'clock there are about 20, who have already received this sacrament. Sometimes in the winter the weather affect attendance because some of the pupils have long trips to Vaasa. We have adjusted the elementary school Catholic religion curriculum to our needs. I have been helped by youth and parents of the children as well as by volunteers from Tampere.

The themes this fall have been, among other things, St. Francis, Mother Teresa, the church building, the celebrations of the church year and these liturgical colours, Advent, prayer in general as well as the Our Father, Hail Mary and Glory be included in the joyful mysteries of the Rosary. When possible we have divided the groups according to age and held the classes in both the church hall and the chapel. Between the classes we, both pupils and teachers, enjoy the goodies and the juice that the parents bring us. Between 12 and 13 o'clock the teachers try to have a lunch break of sometimes our own "brown bags", or food prepared by a family from Vaasa, or once in a while we go "out". Catholic religion books are ordered from the Catechetical Centre. For other materials the teacher gets to use his or her own artistic creativity. Now and then we do crafts or dramatics with the children if

time permits. Often as an “appetizer”, while waiting for the children who arrive late, we take advantage of the German website bibelbild.de, which the Catechetical Centre has recommended, for timely pictures from the Bible. The parish charges a small sum for materials from those who can pay. The money is used by the parish for catechetical books and materials, as well as the teachers’ transportation.

Teaching in Vaasa happens in many languages: the main languages are Finnish, English and Swedish. We really use them and sometimes they are not enough. Some of the home languages of the pupils are Karen, Polish, Spanish, Arabic, Lingala, Vietnamese and English. In their schools, of course, they learn in Finnish, Swedish or English. The many languages are a great treasure, although they give the teachers many communication challenges, but above all, it is fun to learn new words, sayings, and also very different family customs.

The trips are long because the teachers are mostly from Tampere. A teacher’s trip lasts 2.5 hours by train, 5 hours by bus, or about 3 hours by car. Of course many of the pupils have long trips because in addition to Vaasa, they come from Ilmajoki, Lapua, Seinäjoki and Kokkola. All teachers are volunteers, who do the work during their free time in addition to their regular jobs. The volunteers are big-hearted and do the work with joy. Most of the volunteers from Tampere have studied educational methods and at least a little theology.

Of course our great hope is that we can find eager local Ostrobothnian parishioners to be our volunteer Catholic religion teachers, or even our assistants.

A great big thank-you to those who have helped us. We wish you a very Blessed Christmas!

Mari Malm
Teacher in Charge of Catechetics in Vaasa

P.S. Our religion classes continue. The dates for Religious Instruction in Vaasa this spring are: **7.1; 4.2; 25.3; 29.4; 27.5.**

Before Christmas

For a few weeks before Christmas it seems as if people are in a real hurry to go somewhere. It is as if cars are going faster than usual and people, afraid to be late, are rushing to some appointment. Shops are so crowded that one must queue to leave. Christmas peace is a long way away.

I sat in a bus next to an acquaintance, who told me a true story in the spirit of Christmas. It was about a nurse, who worked in the mission fields, and had had many work contracts in many parts of the world. Her last post had been in a clinic in Cambodia, from where she had returned for a holiday and to wait for her next post.

A few day after returning home the nurse received a telephone call from Cambodia. She was told that that twin girls had been born at the clinic to a very poor mother, who already had many children. The nurse had met this mother at her workplace there and knew the woman's situation. Then the nurse was informed, that the mother could not care for the children and could not find anyone else to do so. The children would have a bleak future, if a person who wanted them could not be found. Could this Finnish nurse consider taking the children to Finland?

The nurse thought about it briefly and then promised to take the children for her own—the new job could wait. She left for Cambodia as soon as new travel tickets and other arrangement allowed. She brought the babies to Finland and adopted them. Now the twins are already peppy 12-year-old schoolgirls and their Finnish mother has been happy, that she was gifted with these children.

Lord, we thank you for the fall that has passed,
the hazy days and then dark evenings.

While awaiting the celebration of Jesus' birth,
we remember to pray for the children of the world.

Lord, give them loving parents and enough food and water.
Help them find a way to attend school
and grow as healthy human beings in the place,
which you have chosen for them.

Lord, teach us to receive Christ, the light of the world and our loving friend,
that we may be able to stop and look into the eyes of those near us
and see in them the eyes of Jesus.
This we ask through your Son. Amen.

Elina Grönlund

Litania pappien puolesta

Lukija: *Jeesus, sinä tyhjensit itsesi meidän vuoksemme,*
Kaikki: **täytä pappimme epäitsekkään rakkautesi hengellä.**

L: *Jeesus, sinä synnyit köyhäksi meidän vuoksemme,*
K: **auta pappejamme kasvamaan sinun anteliaisuutesi hengessä.**

Jeesus, sinä olet lihaksi tullut sana,
anna papeillemme vahvuutta ja voimaa julistaa sinun hyvää sanomaasi.

Jeesus, sinä etsit sairaita ja toisten hylkäämiä,
kosketa pappejamme parantavalla voimallasi.

Jeesus, sinä luotit aina Isään,
auta pappejamme luottamaan sinun lupauksiisi.

Jeesus, sinä olit vahva kiusauksessa ja lannistettuna,
tue pappejamme koettelemusten aikana.

Jeesus, sinä tulit kaikkien palvelijaksi,
vahvista pappejamme sinun palvelemistasi varten.

Jeesus, sinä ravitset meitä ruumiillasi ja verelläsi,
vahvista pappejamme palvelemaan kaikkia myötätuntoisella huolenpidollasi.

Jeesus, sinä kuolit puolestamme, että voisimme olla vapaita,
anna papeillemme taitoa välittää samaa vapautta kaikille ihmisille.

Jeesus, sinä nousit kunniaan ja voitit kuoleman,
innoita pappejamme viemään toivon viestiä kaikille ihmisille.

Jeesus, sinä olet näkymättömän Jumalan kuva,
näytä kasvosi papeillemme.

Kaikki: **Siunaa ja hoivaa pappejamme, anna heille iloa ja rauhaa palvelutehtävässään, rakkautta sinua ja kaikkea kansaasi kohtaan, luottamusta sinun hyvyyteesi ja taitoa oikaista erehdyksensä. Antakoon Pyhä Henki heille uudistavaa energiaa ja luovaa innoitusta julistaa hyvää sanomaa aikojen loppuun asti.**

Maria, kaikkien meidän Äitimme,
suojele jokaista lastasi, erityisesti pappejamme.

Pyhä Jean Marie Vianney, pappien suojelija,
varjele pappejasi ehtymättömillä esirukouksillasi. Aamen.

EI KUKAAN SYNNY PAPPINA

Rukoilkaamme pappiskutsumusten puolesta

isä Jean-Claude Kabeza siunaa seurakuntalaisia meidän kirkossamme su 18.11.2016

Seurakunnan henkilöuutisia

Kastettuja:
Edward Amor Trygve Stenvall
Irene Lydia Hänninen
Emmanuel Uchenna Iwu
Helena-Devisha Nalugya Kaggawa
Emyly Carolina Susi
Wisdom Erorewan

Herrassa poisnukkunut:
Jussi Mikael Ahola-Huhta

Vahvistettuja:
Cephas Bahungure
Renze Febe
Sofia Putkonen
Antti Pham
Maryam Tony
Anna Chrapek
Ari Turto
Kacper Garczynski
Robert Marquez
Antonio Marquez

Pyhän ristin seurakunnan ohjelma

Tampereen Pyhän ristin kirkossa vietetään päämessua sunnuntaisin klo **10.30** suomen kielellä ja iltamessu klo **17.00** englannin kielellä.
Arkimessuja vietetään maanantaina, keskiviikkona, torstaina ja perjantaina illalla klo **18.00.**
Tiistaina yleensä on aamumessu klo **7.30.**
Lauantaina messun ajankohta vaihtelee viikoittain.
Sunnuntaisin ennen päämessua on ruusukkorukous klo **10.00,** ennen englanninkielistä messu klo 16.30 ja **keskiviikkoisin** ennen iltamessua vesper klo **17.40.**
Torstaisin ja perjantaisin klo **18.30** on adoraatio.
Paastonaikana perjantaina klo 17.30 on ristintie.
Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimusten mukaan.
***HUOM**. Papin matkat, katekeesipäivät, lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista pappilasta tai kirkon ilmoitustaululta!*

Pyhän ristin kirkossa Tampereella

(Sunnuntai- ja juhlamessut sekä tärkeimmät tapahtumat)

18.12.2016 – 23.4.2017

	Joulukuu 2016	
su 18.12	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	12.00	Sunday Mass in Tagalog
	14.00	Msza święta w języku polskim
	17.00	Sunday Mass in English
la 24.12	24.00	Jouluyön messu
su 25.12	10.30	Joulupäivän messu
	14.00	Msza święta Bożonarodzeniowa w języku polskim
	16.00	Christmas Mass in English
	18.00	Joulupäivän messu vietnamin kielellä
ma 26.12	10.30	Tapaninpäivän messu
	Tammikuu 2017	
su 1.1	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	17.00	Sunday Mass in English

pe 6.1	10.30	Loppiaisen messu suomen kielellä
	17.00	Epiphany Mass in English
su 8.1	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	17.00	Sunday Mass in English
la 14.1	9.50	Katekeesi
	14.00	Perhemessu
su 15.1	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus ensikommuuniolapsille*
	14.00	Msza po polsku
	17.00	Sunday Mass in English
su 22.1	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	12.00	Sunnuntain messu vietnamin kielellä
	17.00	Sunday Mass in English
la 28.1	10.30	Lastenkerho
	12.30	Perhemessu
su 29.1	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus vahvistettaville nuorille*
	17.00	Sunday Mass in English
		Helmikuu 2017
to 2.2	18.00	Juhlamessu. Herran temppeliintuominen (kynttilänpäivä)
su 5.2	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	17.00	Sunday Mass in English
ti 7.2	18.00	Iltamessu
	18.45	*Seurakuntaneuvoston kokous*
la 11.2	9.50	Katekeesi
	14.00	Perhemessu
su 12.2	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus ensikommuuniolapsille*
	17.00	Sunday Mass in English
la 18 – su 19.2		***Kurssi uskonnonopettajille ja vanhemmille "Miten kerron uskosta lapsille?***
su 19.2	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	14.00	Msza po polsku
	17.00	Sunday Mass in English
la 25.2	10.30	Lastenkerho
	12.30	Perhemessu
su 26.2	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus vahvistettaville nuorille*
	12.00	Sunnuntain messu vietnamin kielellä
	17.00	Sunday Mass in English
		Maaliskuu 2017
ke 1.3	18.00	Tuhkakeskiviikon messu
pe 3.3	17.30	Ristintie
	18.00	Iltamessu

su 5.3	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	17.00	Sunday Mass in English
pe 10.3	17.30	Ristintie
	18.00	Iltamessu
la 11.3	9.50	Katekeesi
	14.00	Perhemessu
su 12.3	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus ensikommuuniolapsille*
	17.00	Sunday Mass in English
pe 17.3	17.30	Ristintie
	18.00	Iltamessu
la 18.3	10.30	Lastenkerho
	12.30	Perhemessu
su 19.3	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus vahvistettaville nuorille*
	14.00	Msza po polsku
	17.00	Sunday Mass in English
pe 24.3	17.30	Ristintie
	18.00	Iltamessu
su 26.3	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	12.00	Sunnuntain messu vietnamin kielellä
	17.00	Sunday Mass in English
pe 31.3	17.30	Ristintie
	18.00	Iltamessu
		Huhtikuu 2017
la 1.4	9.50	Katekeesi
	14.00	Perhemessu
su 2.4	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus ensikommuuniolapsille*
	17.00	Sunday Mass in English
pe 7.4	17.30	Ristintie
	18.00	Iltamessu
la 8.4	10.30	Lastenkerho
	12.30	Perhemessu
su 9.4	10.30	Palmusunnuntain messu
	17.00	Palm Sunday Mass in English
to 13.4	**19.00**	**Kiirastorstain messu ja adoraatio**
pe 14.4	**15.00**	**Pitkäperjantain liturgia**
la 15.4	*12.00*	*Pääsiäisruoan siunaaminen*
	22.00	**Pääsiäisyön vigilia**
su 16.4	10.30	Pääsiäissunnuntain messu suomen kielellä
	14.00	Msza św. wielkanocna w języku polskim
	16.00	Easter Mass in English
ma 17.4	10.30	2. Pääsiäispäivän messu
la 22 – su 23.4		***Kurssi uskonnonopettajille ja vanhemmille "Miten kerron uskosta lapsille?***

su 23.4	10.30	Sunnuntain messu suomen kielellä
	11.45	*Sakramenttiopetus vahvistettaville nuorille*
	17.00	Sunday Mass in English

Messut Tampereen ulkopuolella

17.12.2016 – 14.1.2017

HÄMEENLINNA

Matti Alangon katu 11

1.1 klo 15.00
5.2 klo 15.00
5.3 klo 15.00
2.4 klo 15.00

SEINÄJOKI

Lakeuden Risti, Ala-Kuljunkatu 1

la 7.1 klo 18.00 seurakuntasalissa
la 11.2 klo 18.00 seurakuntasalissa
la 11.3 klo 18.00 seurakuntasalissa
la 8.4 klo 18.00 seurakuntasalissa

PIETARSAARI

Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelintie 5

ma 26.12 klo 12.00 (vietn. kielellä)
su 8.1 klo 12.00
la 14.1 klo 12.00
su 22.1 klo 12.00
la 14.1 klo 12.00
su 22.1 klo 12.00
su 29.1 klo 12.00
la 4.2 klo 12.00
su 12.2 klo 12.00
su 26.2 klo 12.00
la 4.3 klo 12.00
su 12.3 klo 12.00
su 19.3 klo 12.00
la 25.3 klo 12.00
la 1.4 klo 12.00
su 9.4 klo 12.00
ma 17.4 klo 12.00

KOKKOLA

Katariinankatu 3

ma 26.12 klo 16.00
su 29.1 klo 16.00
su 26.2 klo 16.00
su 19.3 klo 16.00
ma 17.4 klo 16.00

VAASA

Pyhän Sydämen kappeli, Rauhankatu 8 C 22

la 17.12 klo 16.00
su 25.12 klo **17.00 (HUOM! aika)**
su 8.1 klo 16.00
la 14.1 klo 16.00
su 22.1 klo 16.00
la 28.1 klo 16.00
la 4.2 klo 16.00
su 12.2 klo 16.00
la 25.2 klo 16.00
la 4.3 klo 16.00
su 12.3 klo 16.00
la 18.3 klo 16.00
la 25.3 klo 16.00
la 1.4 klo 16.00
la 9.4 klo 16.00
to 13.4 klo 16.00-17.30 mahdollisuus rippiin
klo 18.00 Kiirastorstain messu ja adoraatio
pe 14.4 klo 13.00-14.00 mahdollisuus rippiin
klo 15.00 Pitkäperjantain liturgia
la 15.4 klo 18.00-19.30 mahdollisuus rippiin
klo 20.00 Pääsiäisyön vigilia
su 16.4 klo 16.00 Pääsiäissunnuntain messu

Pyhän Nikolauksen vierailu, Tampere 10.12.2016

Joukkokirje

BA1
Itella Posti Oy

Itella Green

Jos vastaanottajaa ei tavoiteta,
lehti pyydetään palauttamaan osoitteeseen:

Pyhän ristin seurakunta
Amurinkuja 21 A
33230 Tampere

Seurakuntamme tilinumero *(Parish bank account)*:

FI08 2236 1800 0045 66

Tilin omistaja *(The owner of the account)*:
Pyhän ristin seurakunta, Katolinen kirkko Suomessa

✷✷✷✷✷

Seurakuntamme Pohjanmaa-alueen tilinumero
Vaasa Chapel and Ostrobotnia bank account:

FI50 2236 1800 0147 71

Tilin omistaja *(The owner of the account)*:
Pyhän ristin seurakunta, Katolinen kirkko Suomessa

✷✷✷✷✷

Our Parish bank account for those,
who send donations from abroad:

Pyhän ristin seurakunta, Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere, Finland
IBAN: FI08 2236 1800 0045 66
BIC: NDEAFIHH

Pyhän ristin seurakunta,
Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere
puh: (03) 2127280

sähköposti: **risti@katolinen.fi**
kotisivu: http://risti.katolinen.fi

Seurakuntalehden toimitus ja työ-ryhmä: Pyhän ristin seurakunnan seurakuntalaiset.

Lehden taitto: isä Zenon.
Isä Zenon: 044 065 85 27